socomec
Innovative Power Solutions

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Replacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves

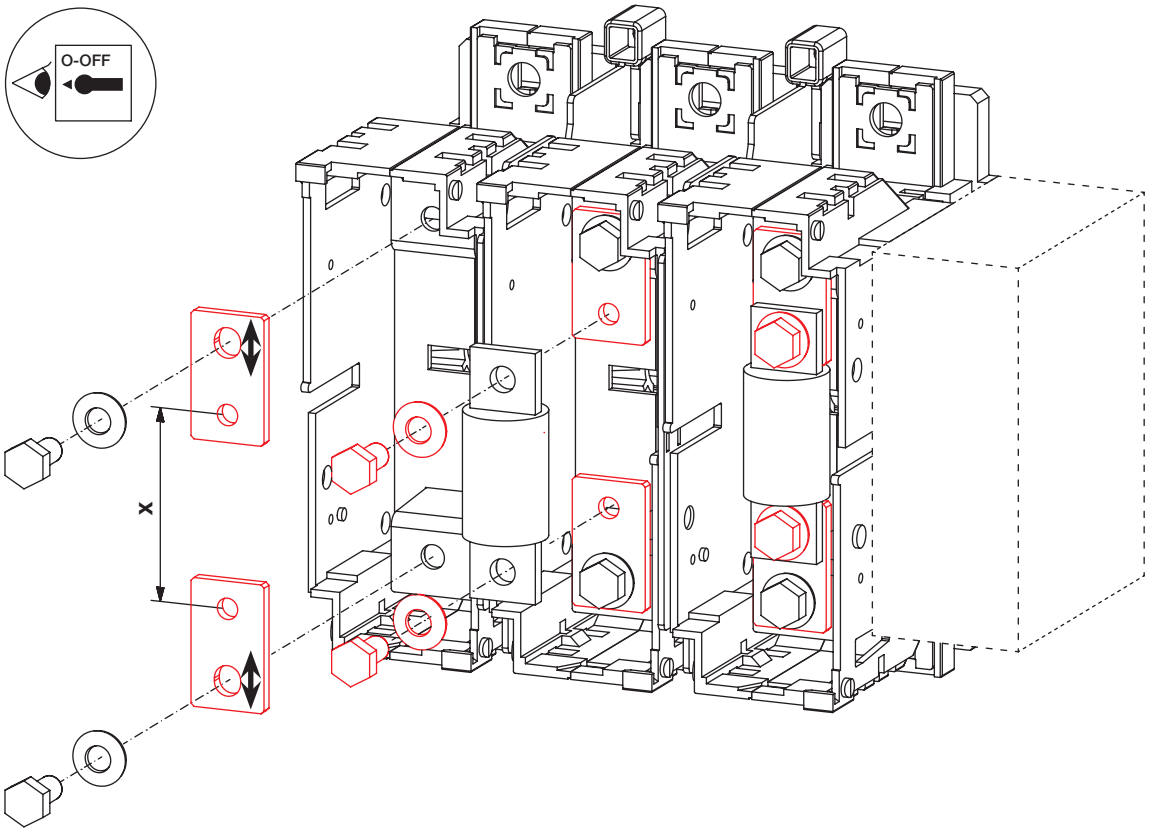
TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado debera instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

Dual dimensions in/mm
Double dimensions in/mm
Doble dimensiones in/mm

SWITCHES INTERRUPTEURS INTERRUPTORES	USED WITH UTILISEES AVEC UTILIZACIÓN CON	CONVERSION KIT KIT D'ADAPTATION KIT DE LA CONVERCIÓN
❶ 37103010 / 37103R10 / 37106010 37123010 / 37126010 / 37163010 37166010 / 38503010 / 38506010 38603010 / 38606010 38513010 / 38613010 / 37173010 38516010 / 38616010 / 37106010	}	37298010 37299010
❷ 37103020 / 37103R20 / 37106020 37123020 / 37126020 / 37163020 37166020 / 38503020 / 38506020 38603020 / 38606020 38612020 / 38613020 / 38616020 38673020 / 38676020	}	37297020 37298020 37299020

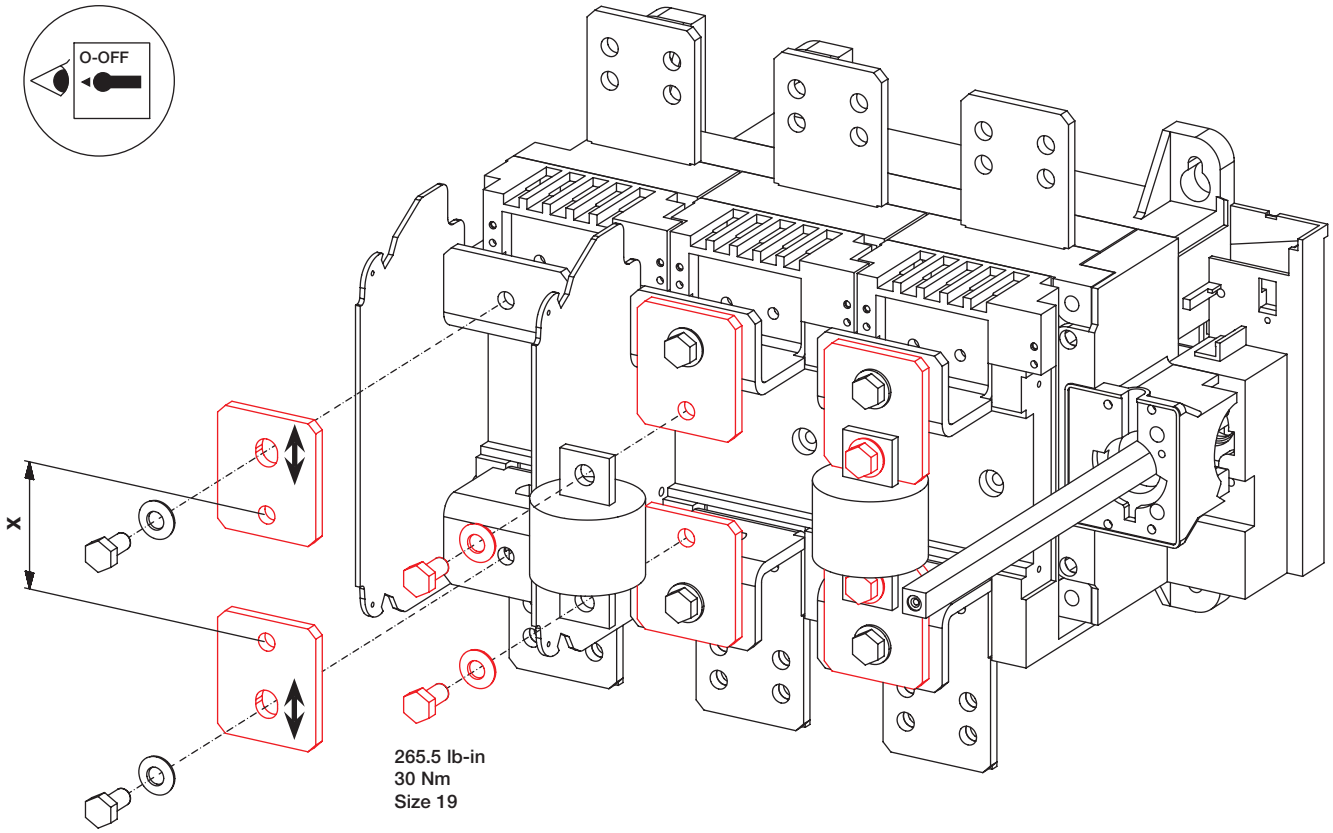


Calibre Raiting	X in	X mm	Fuse / Fusible Tightening torque Couple de serrage		Conversion kit Tightening torque Couple de serrage	
❶ 100 A	2.34	59,5	40 lb-in 4,5 Nm	Size 10	40 lb-in 4,5 Nm	Size 10
❷ 200 A	2.48	63	73.5 lb-in 8,3 Nm	Size 13	40 lb-in 4,5 Nm	Size 10

IS 529228-E

S blanc offset 80g/m² / I Noire pantone black C -Rouge pantone 485U / F 210x297 / P 105x74,25

SWITCHES INTERRUPTEURS INTERRUPTORES	USED WITH UTILISEES AVEC UTILIZACIÓN CON	CONVERSION KIT KIT D'ADAPTATION KIT DE LA CONVERCIÓN
37123060 / 37126060 37123080 / 37126080	}	37298080 37299080



Calibre Raiting Calibre	X	
	in	mm
600 A	2.95	75
800 A	3.17	80,5